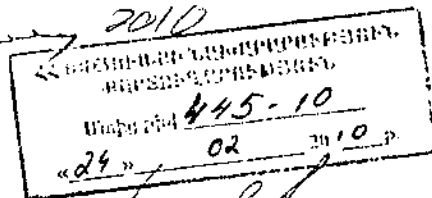


EDGAR M. HOUSEPIAN, M.D.  
PROFESSOR EMERITUS OF  
CLINICAL NEUROLOGICAL SURGERY

NEUROLOGICAL INSTITUTE  
710 West 168th Street  
Tel 212-305-5256  
FAX 212-305-3250  
Emh4@columbia.edu

2 February 2010



Dear Francisco,

I received your very laudatory letter of 12 January 2010 and thank you very much for your warm comments.

The high honors I just received from the President of America, the Catholics and the FATE Board made me feel very humbled because any contribution I may have made involved the wonderful support of so many colleagues both in America and America.

I hope that the event underscored the critical importance of Medical Education in improving Health Care in America.

It is also so very gratifying

To observe now that  
the next generation of America  
physicians have taken ownership  
of developments advancing medicine  
in America. They initiated and  
run the C.M.F. program for  
rural physicians.

Many thanks for your kind  
words of friendship.

Stgo

Կոլումբիայի համալսարանի նյարդավիրաբուժության պրոֆեսոր  
Էդգար Հովսեփյան

Հարգելի Հրանուշ,

Ես ուզում եմ շնորհակալություն հայտնել 2010թ.-ի հունվարի 12-ի նամակի համար, որում արտահայտված էին ջերմ խոսքեր նվիրված ինձ: Բարձր պարզև, որին արժանցել եմ ՀՀ Նախագահի կողմից, որը ինձ հանձնեց Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը՝ ինձ ստիպեց մտածել, որ ամեն մի ներդրում, որ արել եմ ես բժշկության ոլորտում կարևորվել է Ձեր կողմից: Իմ գործընկերները ինչպես Հայաստանից, այսպես էլ Ամերիկայից աջակցեցին ինձ: Ես կարծում եմ, որ իրադարձությունը հնարավորություն տվեց քննադատաբար անդրադառնալ բժշկական կրթության և առողջության պահպանման խնդիրներին Հայաստանում:

Պետք է նշել նաև, որ այժմ հայ բժիշկների «կարմիր սերունդը» լրջորեն է զբաղվում բժշկության զարգացման խնդիրներով Հայաստանում:

Նրանք խամախամբվել են CHD ծրագրի շուրջ աշխատելու հեռավոր շրջաններում:  
Շնորհակալություն Ձեզ ջերմ խոսքերի և բարեկամության համար:

Կոլումբիայի համալսարանի նյարդավիրաբուժության պրոֆեսոր  
Էդգար Հովսեփյան

Թարգմանությունը կատարեց Հյուսիսային Ամերիկայի Բաժնի պետ՝  
Գայանե Դաբադյանը